

SLO

NAVODILA ZA UPORABO

TEHNIŠKE KARAKTERISTIKE:

Naziv izdelka: Zasilna svetilka M719S-L
Delovna napetost: 220-240V/50-60Hz
Izvor svetlobe: LED 7W+5W (300 lm + 150lm), Čas polnjenja baterije: 20 ~ 24 ur,
Stopnja zaščite: IP 20 (uporabljajte samo v zaprtih prostorih),
Temperatura okolice: 0°C ~ +40°C,
Vsebuje zaščito pred pretiranim praznjenju ali polnjenju baterije. Rdeča LED svetilka – indikator baterije. Baterija je tovarniško pritrjena, svetilka je pripravljena za uporabo!

Zaradi vaše varnosti montirajte v skladu z navodili!!!

VAŽNO OPOZORILO:

Pred montiranjem pazljivo preberite navodila ki so priložena ob vsakem izdelku in jih spravite. Izdelek mora montirati usposobljena oseba. Pred montažo preverite električne vode. Izključite varovalko. Izdelka ne vključite dokler se ne konča celotna montaža. Uporabljajte samo odgovarjajoče kable za povezovanje. Vedno preverite da uporabljate odgovarjajoče sijalke in da ni prekoračena največja dovoljena moč sijalke, uporabljajte samo sijalke katerih maksimalna moč je navedena na luči in v navodilih. Da bi se izogibali okvare svetilke, ne uporabljajte druge vrste baterije. Zasilno svetilko zaščitite pred stikom z vodo ali dežjem. Luč je namenjena samo za uporabo v zaprtih prostorih.

Napolniti baterijo občasno, ko se enota ne uporablja za več kot 3 mesece

MONTAŽA:

Priključitev svetilke polnjenje z napajalnim kablom.

VZDRŽEVANJE:

Pred čiščenjem izključite varovalko in dovod električnega toka. Uporabite bombažno krpo s malo količino alkohola za čiščenje okvira. Ne uporabljajte močnejših kemijskih sredstev. Pazite da tekočina ne pride v stik z deli pod napetostjo.

Navodila za zaščito okolja:

Izdelek po uporabnem roku nesmemo vreči v kanto za smetje v gospodinjstvu ampak jo odvržemo v za to predvideno mesto za recikliranje električnih in elektronskih izdelkov. Na to Vas opozarja tudi oznaka na izdelku, navodilih za uporabo ali na paliranju.

Noben del navodil za uporabo se ne sme reproducirati na kakršnikoli način ali uporabe, kakor so prevod, priredba ali sprememba izvedli teksta ali znakov brez dovoljenja. Vse pravice pridržane za Trgovina Matejić d.o.o.
Proizvajalec in distributer ne odgovarjata za škodo, katera bi nastala zaradi napačne in nestrokovne uporabe.

MK

UPATSTVO ZA UPOTREBA

TEHNIŠKI KARAKTERISTIKI:

Naziv na proizvođač: **Пуњива преносна лампа M719S-L**
Работен напон: **220-240V/50-60Hz**
Извор на светлина: **LED 7W+5W (300 lm + 150lm)**,
Степен на заштита: **IP 20 (користете само во затворени простории)**
Температура на околина: **0 ~ +40°C**,
Време на полнење: **20 ~ 24 часа**,
Заштита од претерано полнење/празнење на батерија.
Фабрички формирана батерија, лампата можете веднаш да ја користете!

За ваша безбедност, инсталација, според инструкциите!

ВАЖНО ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Pred montiraње внимatelno pročitaјte го upatstvoto koje e prilozheno so sekojia lampa i sonyuajte go. Proizvodoto e potrebno da go instalira kvalificirano lice. Pred instaliraње da se proverat vodovite struja. Isklucite go osiguruvacot. Nemojte da go vklyucuvate proizvodot dokeda ne se zavrsi instalacijata. Koristete samo žici za povzuvanje koji odgovarajat. Sevošah proverete dali se koristat tip na LED koji odgovaraat i da maksimalnata dozvoljena jacinna na LED ne e prečkorekora, koristete samo LED čija maksimalna močnost e navedena na lampata i vo upatstvoto. Za da se izbegne oštetuvanje na svetilka, ne ja koristat drugi vidovi na baterii. Zashtitete polneње fenerne od kontakt so voda ili dožd. Lampata e nameneta samo za vnatrešna upotreba.

Povremeno polnete bateriju kođa uредот ne se koristi повеќе од 3 месеци.

ИНСТАЛАЦИЈА:

Za procсот na polneње za da se povrzete na lamба so napojuvanje.

ОДРЖУВАЊЕ:

Pred čišteње isklucite go osiguruvacot i dovodot za struja. Koristete pamučna krpa so mala količina na alkohol za čišteње na staklotu na lampata. Ne koristete silni hemijski sredstva. Vnimaajte tečnost da ne dojde vo dopir so elektrinične delovi. Kođa se vrši zamena na stara sijalica, prvo počekaјte dokeda potpolnoše oлаdi a потоа одвртете i zamenete so nova.

Упатство за заштиту на човековата околина

Oваа svetilka ne smее na krajot na svoјot upotreben vek da se prilожи so normalniот oдпад od домаќинството, туку треба da биде oдпадната на предвидено место за рециклирање на електрични и електронски апарати. На тоа вас ве предупредува i ознаката на самиот производ, upatstvoto за upotreба или на пакувањето.

Proizvoditelot / distributerot ne prevzема никаква одговорност за штета или негода настаната поради nestručna монтажа или neadekvatno користење.

SIMBOLI:

1. tip zaščite – odporno na vlago
2. izdelek nema priključek za ozemljenje, DRUGI stepen zaščite
3. tip žarnice, ki jih uporabljajo svetilke
4. delovna napetost

LEGENDA ZNAČENJA SIMBOLA

1. koristiti samo u zatvorenim prostorijama
2. lampo nema priključak za uzemljenje, DRUGI stepen zaštite
3. tip sijalice koju koristi rasvetno telo
4. radni napon

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

TEHNIŠKE KARAKTERISTIKE:

Naziv proizvoda: **LED Punjiva lampo M719S-L**
Radni napon: **220-240V/50-60Hz**
Izvor svetla: **LED 7W+5W (300 lm + 150lm)**, Stepen zaštite: **IP 20**,
Vreme punjenja baterije: **20 ~ 24 sati**,
Temperatura okoline: **0°C ~ +40°C**,
Ima zaštitu od preteranog pražnjenja i punjenja baterije.
Baterija fabrički formirana, lampo spremna za upotrebu!

Radi Vaše bezbednosti, montažu izvršite na osnovu uputstva!!!

VAŽNO UPOZORENJE:

Pre montiranja pažljivo pročitati uputstvo koje je priloženo uz svaku lampu i sačuvati ga. Uvek proverite da li se odgovarajući tip LED diode koristi i da nije maksimalna dozvoljena jačina LED diode prekoračena, koristite samo LED diode čija je maksimalna snaga navedena na lampi i u uputstvu. Da bi izbegli oštećenje lampe, ne koristiti druge vrste baterija. Zaštititi punjivu lampu od dodira sa vodom ili od kiše. Lampo je namenjena samo za unutrašnju upotrebu.

Povremeno puniti bateriju kada se uređaj ne koristi više od 3 meseca.

RAD:

Za proces punjenja povezati lampu sa kablom za napajanje.

ODRŽAVANJE:

Koristiti pamučnu krpu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampe. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima.



Uputstvo za zaštitu čovekove okoline

Ova svetilka se ne sme na kraju svog upotrebnoг roka odložiti uz normalno smeće iz domaćinstva, već treba biti odložena za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju. Kontaktirajte komunalnu službu ili ovlašćenog dilera radi dobivanja informacija o odlaganju.

Nijedan dio uputstva za korišćenje se ne sme reproducirati na bilo koji način ili koristiti, kao što su prevodjenje, adaptiranje ili vršiti transformacija teksta i znakova, bez dozvole. Sva prava zadržava Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvođač / distributer ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili nezgodu nastalu zbog nestručne montaže ili neadekvatnog korišćenja

GB

INSTRUCTIONS FOR USER

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Model: **Rechargeable lamp M719S-L**
Operating voltage: **220-240V/50-60Hz**
Light source: **LED 7W+5W (300 lm + 150lm)**, Level of protection: **IP 20**,
Charging time: **20 ~ 24 h**,
The ambient temperature: **0°C ~ +40°C**,
Overdischarge protection and battery charging.
Battery factory-formed, the lamp is ready for use!

For your safety, install according to the instructions!

IMPORTANT WARNING:

Please read the instructions carefully before installation and preserve it well. Always ensure that the correct type of LEDs is used and that the maximum LED rating is not exceeded. Use only LEDs with the maximum capacity which listed on the lamps and in the manual. To avoid damage to the lamp, do not use other types of batteries. Protect rechargeable flashlight from contact with water or rain. Use only in indoor objects.

Charge the battery periodically when the units not use for over 3 months

INSTALLATION:

To connect the charging process with a lamp cord.

MAINTENANCE:

Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals.

Information about protection of environment



This lamp can't be disposed on the end of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.

No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejić d.o.o.. All rights reserved.

The manufacturer / distributor no takes responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.

GR

Τεχνικά χαρακτηριστικά:·

Μοντέλο: **Επαναφορτιζόμενη λάμπα M719S-L**
Τύπος λειτουργίας: **220-240V/50-60Hz**, Πηγές φωτός: **LED 7W+5W (300 lm + 150lm)**,
Βαθμός προστασίας: **IP 20** (δεν προστατεύει από σκόμη και υγρό),
Θερμοκρασία περιβάλλοντος: **0 ~ +40°C**,

Διατηρείται δικαίωμα τεχνικών τροποποιήσεων. Πριν από τη συναρμολόγηση διαβάστε τις οδηγίες χρήσης.

Πριν από την πρώτη χρήση πρέπει να επιβεβαιωθεί εάν η μηχανική συναρμολόγηση και η ηλεκτρική σύνδεση είναι εντάξει. Πρέπει να οδηγηθείτε το συνδεδεμένο καλώδιο έτσι ώστε μην έχουν επαφή με τα εξαρτήματα του προϊόντος που θερμαίνονται. Το προϊόν μπορεί να συνδεθεί στην τροφοδοσία που εκκληρώνει τις ποιστικές απαιτήσεις ενέργειας σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ Προϊόν για εσωτερική χρήση.

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ/ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρίζετε το προϊόν μόνο με χρήση μαλακών και καθαρών υφασμάτων. Μην χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά μέσα Μην καλύπτετε το προϊόν. Εξασφαλίστε ελεύθερο εξερισμό. Το προϊόν μπορεί να ζεσταθεί έως τη μεγαλύτερη θερμοκρασία Προϊόν με πηγές φωτισμού που δεν αντικαθίσταται τύπου λαμπτήρας/λαμπτήρες LED. Σε περίπτωση χαλάσματος της πηγής φωτισμού το προϊόν δεν επισκευάζεται. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μη βλέπετε πολύ καιρό στο δεαμίδα φωτός λαμπτήρα/λαμπτήρων LED. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν στους χώρους που κυριαρχούν ακατάλληλες συνθήκες λειτουργίασχη, σκόνη, νερό, υγρασία, διηθησιόκλη.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ Π ΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Προστατεύετε το φυσικό περιβάλλον. Προτείνουμε να διαχωρίζετε απόβλητα αποσυσκευασίας Αυτό το σύμβολο σημαίνει ανάγκη διαλεκτικής συγκέντρωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών αποβλήτων. Το προϊόν με αυτό το σύμβολο, υπό κίτρινο προσήμιου, δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με οικιακά απορρίμματα Αυτό το προϊόντα μπορούν να είναι βλαβερή για το φυσικό περιβάλλον και για την υγεία ανθρώπων, απαιτούνται την ειδική διαδικασία αναμόρφωσης ανακύκλωσης εξουδετέρωσης Προϊόντα με τέτοια επισήμανση πρέπει να παραδοθούν σε ένα σημείο συγκέντρωσης μεταχειρισμένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Πληροφορίες για κέντα συλλογής αποβλήτων είναι διαθέσιμες σε δημόσιες αρχές ή στον πωλητή αυτών των συσκευών. Μπορείτε ακόμη να επιστρέψετε τις μεταχειρισμένες συσκευές στον πωλητή σε περίπτωση αγοράς της καινούριας συσκευής αλλά σε ποσότητα όχι μεγαλύτερη από την καινούρια συσκευή που αγοράζετε. Οι παραπάνω κανονισμοί αφορούν την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σε περίπτωση άλλων κρατών πρέπει να παρακολουθείτε διατάξεις που ισχύουν σε αυτό το κράτος Προτείνεται να επικοινωνήσετε με τον εκπαιδευτικό μας,

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ/ΟΔΗΓΙΕΣ

Αμέλεια των κανονισμών της παρούσας οδηγίας μπορεί να προκαλέσει πχ. πυρκαγιά, έγκλημα ηλεκτροπληξία τραυματισμό, υλικές και αϊκές ζημιές.

Κανένα μέρος των προδιαγραφών δεν πρέπει να αντιγραφεί σε καμία περίπτωση ή να γίνουν αλλαγές σε αυτο σαν μετάφραση, μεταφορά ή υιοθέτηση του κειμένου χωρίς άδεια από την Trgovina Matejić d.o.o.. Με όλα τα δικαιώματα κατοχυρωμένα.

DE

TECHNISCHE DATEN:

Modell: **Wiederaufladbare Lampe M719S-L**
Betriebsspannung: **220-240V/50-60Hz**,
Lichtquelle: **LED 7W+5W (300 lm + 150lm)**, Schutzniveau: **IP 20**,
Umgebungstemperatur: **0 ~ +40°C**,

Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE

Technische Änderungen Vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Anschlussleitungen müssen so geführt werden, dass ein Kontakt mit den sich aufheizenden Teilen des Produktes verhindert wird. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt. FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN Produkt zur Verwendung im Innenbereich.

BETRIEBSHINWEISE /WARTUNG

Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. Produkt mit nicht austauschbarer Leuchtquelle des Typs Diode/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung der Leuchtquelle kann das Produkt nicht repariert werden. ACHTUNG! Nicht starf auf die Lichtquelle der Diode/LED-Diode blicken. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit Vibrationen u.ä.

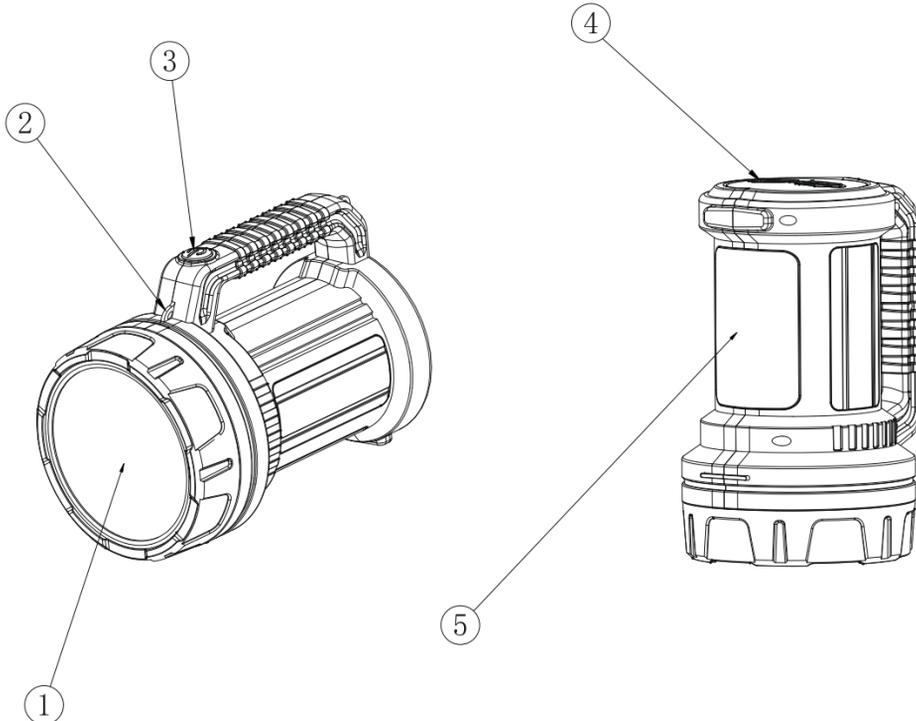
UMWELTSCHUTZ

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.

Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiederhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings/der Unschädlichbarmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zum Sammel-Möholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN/HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Strom Schlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen.



1. Lampo / Torch
2. Rupa za kačenje / Hang hole
3. Prekidač / Switch
4. Utikač za punjenje / Charge Plug
5. Lampo / Lighting Lamp

PROIZVOD SA BATERIJOM:

NAPOMENA: Nemojte koristiti punjivu lampu sa oslabljenim baterijama.
• Ovaj proizvod je dizajniran da se pravilno napaja sa z. 4V 900mAh Pb baterijom.
• Ne koristiti sa bilo kojim drugim naponom ili napajanjem.
• Prilikom zamene vodite računa na polaritet (+ i -).
• Ne ostavljajte baterije bitu dece ili dece bez nadzora.
• Ispravno odložite iskorisćene baterije.
• Nemojte spaljivati ili rastavljati baterije.
• Iz raznih uslova i razloga tečnosti može biti izbačena iz baterije, izbegavajte kontakt. Ukoliko se slučajno dogodi kontakt, ispirite sa vodom. Ako tečnost došlja u kontakt sa očima, dodatno potražiti medicinsku pomoć. Zbog propuštanja tečnosti iz baterije i eventualnog kontakta može doći do iritacija na koži ili opekotina.

(Primenljivo u zemljama sa posebnim sistemima za sakupljanje otpada)
Gde postoje sledeće oznake hamjskih elemenata Hg, Cd ili Pd, to označava da baterija sadrži žnu, kadmijum ili olovo u količinama iznad nivoa dozvoljenog prema EC Direktivi 2006/66. Ukoliko se baterija ne odlaze na pravilan način, ove supstance mogu biti štetne po zdravlje ili po životnu okolinu. Odvojite baterije od ostalog otpada i reciklirajte ih u lokalnoj ustanovi za reciklažu proizvoda.



for more informations www.mitealighting.com

**25 MESECI
GARANCIJE**